

سو ہوں قسط

## نارنج طبری کے مأخذ

نوشته :- ڈاکٹر جواد علی ، عرفان اکادمی یونیورسٹی  
ترجمہ :- شارا حمد نازار و قی ، دہلی کالج ، دہلی

(۱۶)

[ سلے کے لئے ملاحظہ ہو : برہان جون ۱۹۶۹ء ]

حقیقت یہ ہے کہ علماء شعر و لغت اس شخص سے گھرا تے تھے۔ کیونکہ یہ کلام عرب کا عالم تھا اور اس لے اچر بہ ائمہ نے یا گھر لیئے میں بھی مہارت رکھتا تھا۔ الاصمعی نے کہا تھا "حمد و سب سے زیادہ عالم تھا۔ لبتر طیکہ وہ بھلام اس رہے ہے۔ یعنی اخبار و اشعار میں گھٹائے بڑھائے نہیں۔ کیونکہ اس پر یہ الزام ہے کہ وہ خود شعر کہتا تھا۔ اور شعر کے مغرب کے نام سے مشہور کر دیا تھا۔ اور المفضل الفینی کا قول ہے "حمد الراء و یہ کی وجہ سے شاعری پر وہ پیز غالباً آگئی ہے جس نے ایسی گھڑ بڑ پیدا کر دی ہے جو قیامت تک ٹھیک نہیں ہو سکتی۔ اس پر لوگوں نے کہا کہ وہ روایت میں غلطی کر دیا ہے یا تلفظ خراب ہے؟ اس نے کہا کاش ایسا ہی ہوتا، اہل علم غلط کو صحیح تو کر لینے! مگر وہ تولعات عرب اور اشعار کا عالم ہے، اور شاعروں کے انداز دا سلوب کا جاننے والا ہے۔

ان کے مطالب کو پہی پاتا ہے، چنانچہ خود ایسے شعر گھر لیتا ہے جو کسی شاعر کے رنگ سے ملتے جلتے ہوں۔ اور اس کے کلام میں شامل کر دیتا ہے، پھر یہ اس کی روایت سے ساری دنیا میں پھیل جاتے ہیں۔ اور قدما کئے اشعار میں ایسے مخلوط ہو جاتے ہیں کہ صحیح کو غلط سے تحریز کونا مشکل ہو جاتا ہے، صرف کوئی عالم اور نافد ہی ان کو پیدا کر سکتا ہے اور ایسا کوئی ہے کہاں؟ سلہ تو یہ ہے وہ حماد حس کا رواۃ شعر میں شمار ہے۔ اور کہی کچھ لوگ میں جنہوں نے ایسی ہی حرکتیں کی ہیں۔

**عمر کسری** | المسعودی نے ملوک الطوائف کی خبریں ابو عبیدہ کی ایک کتاب سے نقل کی ہیں جو اس نے اہل فارس کے اخبار میں لکھی تھی۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اس کی روایت اس نے عمر کسری سے ملی تھی ۳۳ غالباً اس کی مراد وہ کتاب ہے جسے

ابن الحندبیم "کتاب فضائل الفرس" کہتا ہے لہ  
غالباً ابو عبیدہ نے اپنی کتاب میں ایرانیوں سے متعلق اخبار کی حد تک عمر کری  
کی تحقیقات پر بھروسہ کیا ہے اس لئے المسعودی نے یہ کھھا ہے کہ اس نے عمر کسری  
سے روایت کی ہے لہ المسعودی نے ابو عبیدہ کی اور کتابوں کا بھی ذکر کیا ہے۔  
جن سے اس نے اخذ کیا۔ ان میں ایک کتاب "مقاتل فرسان العرب" بھی ہے۔  
المسعودی نے اس کا مقابلہ ایک اور کتاب سے کیا ہے۔ جسے وہ مقاتل  
فرسان العجم کہتا ہے۔ گہ درسری کتاب "مناقب قریش" ہے جس سے المسعودی  
نے حلف المطیّبین گہ کے اخبار لئے ہیں۔ اسی طرح ایک کتاب الديوان ہے۔ اس  
کی طرف اشارہ اوفیا، عرب ربات کے دعویٰ) کے حالات میں ملتا ہے۔ گہ  
یہ عمر کسری ان لوگوں میں تھا جو ایران کے بارے میں معلومات اور وہاں کے  
بادشاہوں کی تاریخ سے واقعیت رکھنے میں مشہور تھے۔ اسی باعث اس کا لقب عمر کری  
پڑ گیا تھا۔

**الہیثم بن عدی** اور الہیثم بن عدی ابو عبد الرحمن ر متوفی ۲۰۶ھ (تھیا ۲۰۶ھ)  
بھی اخبار، انساب اور شعر کے علماء میں سے ہے۔ ان مومنوں  
پر اس کی متعدد تصانیف میں۔ جن میں کتاب اضمار الفرس، کتاب تاریخ العجم وغیرہ  
اور تاریخ کی چند کتابیں شامل ہیں۔ جن میں تاریخ علی السنین بھی ہے گہ یہ عربی  
کی قدیم ترین کتابوں میں سے ہے۔ میں میں تاریخی ذاتات سنہ دار درج ہوئے  
ہیں۔ لیکن یہ ناپیدہ ہے۔ اور ہم تک اک کوئی نسخہ نہیں پہنچوں چا۔

۱۔ الفہرست / ۱۰۔ الوفیات ۲/۰۳ اگہر ۱۴۱۱ھ / ۲۴۱ گہ التنبیہ بر ۹۔ نیز بروکلین  
(ضیمه) ر ۱۶۲ گہ التنبیہ بر ۱۰۔ ۱۵۰ ایضاً ۲۔ لہ المدرج ۱۱/۱۸۹ گہ الفہرست ۱۴۵  
الوختات ۳/۲۴۹ ولیجہ امار خادم ۷/۲۰۰، الیاضی، المرآۃ ۲/۳۲، المخطیب، تاریخ بغداد ۱۴۰۵

تاریخ طبری میں الحبیث بن عذری کا نام ۱۳ جگہ آیا ہے۔ لہ ان مواقع کا ہم آگے ذکر کریں گے۔

قبیلہ طبی کا ذکر کرتے ہوئے المسعودی نے بھی الحبیث بن عذری کا نام لیا ہے۔ گہہ شاید اس نے ابن عذری کی کتاب سے اخذ کیا ہے۔ جسے ابن الندیم، کتاب اخبار طبی و ترولہا الجبلین، گہہتا ہے گہہ دوبار اس نے وہ کتاب التنبیہ والاشراف میں اس کا ذکر بصرہ کی آباد کاری کے بیان میں کیا ہے۔ بھوئے الحبیث کی ایک تصانیف کتاب قصۃ الکوفہ والبصرہ تھی۔ اور دوسری کتاب فخر اہل الکوفہ علی البصرہ ہے۔ وہ سب سے پہلے اقسام خط پر لکھنے والوں میں بھی ہے۔ چنانچہ اس کی ایک کتاب خلط الکوفہ کا نام بھی ملتا ہے۔ ان کے علاوہ بھی کچھ تصانیف تھیں جواب نہیں ملتیں۔

سیف بن عمر رضا کے آخری زمانے تک کے حالات میں سیف کی روایت پر اعتقاد کیا ہے۔ یہ سیف بن حمراشیمی اور الفشنی الاسدی (متوفی ۱۸۰ھ) ہے لہ یہ تاریخ اسلام پر عموماً اور ردہ اور فتوح کے موضوع پر خصوصاً وسعت معلومات کے لئے مشہور ہے۔ اس نے مشہور اخباریوں اور ماہرین انساب سے اخذ کیا۔ جن میں ہشتام، بن سروہ، محمد بن الحنفی مولف السیرۃ، محمد بن السائب الکلبی اور طلحہ بن الاعلم وغیرہ شامل ہیں۔ ابن الندیم نے اس کی تصانیف میں کتاب الفتوح الکبیرہ، کتاب الردہ، کتاب الجمل اور سیرۃ عالیہ دعیٰ کا ذکر کیا ہے۔

لہ تاریخ طبری (فہرست) مرتبتہ دی ٹوڑے ر ۶۱۹ لہ التنبیہ، ۱۷۷  
لہ المفردہ ر ۲۵۷ لہ التنبیہ ر ۳۰۷ لہ الفہرست ر ۱۳۶  
لہ التہذیب ر ۲۹۵ لہ الفہرست ر ۱۲۷

مگر اہل حدیث نے اسے ضعیف، گھڑ نے والا اور زندق کہا ہے۔ ابو حاتم نے اس کے بارے میں کہا ہے کہ یہ، «متروک الحدیث» ہے۔ اس کی احادیث الواقنی جیسی سہرتی ہیں۔ ۷

تاریخ طبری میں سیف کا نام تین سو سے زائد مقامات پر آیا ہے۔ پہلی بار شدھ کے حالات میں ملتا ہے۔ یہ وہ زمانہ ہے کہ مسلمہ نے رسول اللہ کی حیات میں نبوت کا دعویٰ کر دیا تھا۔ اور آخری حوالہ علیہ السلام کے حادث میں آیا ہے۔ جہاں علی بن ابی طالب کے صفیین میں خروج کا ذکر ہے۔ اس کے بعد طبری نے اس کی کوئی روایت درج نہیں کی ہے۔ ۸

ہشام بن عردہ | جن مشائخ سے سیف نے اخذ کیا ان میں ہشام بن عردہ  
ہشام بن عردہ | رمتوںی ۱۴۶ھ یا ۱۴۷ھ) ہیں جو مدینہ کے محدث اور لسانی اور اخبار کی تھے۔ انہوں نے اپنے باپ عزرا بن الزبیر اور چچا عبد اللہ بن الزبیر سے اخذ کیا تھا۔ ہشام نے عراق اور کوفہ کا سفر بھی کیا تھا اور خایفہ المذchor سے ملے تھے۔ ان سے اہل کوفہ نے عروہ کی احادیث اخذ کیں۔ خاص طور سے ۶۵ احادیث جو عروہ نے عالیہ سے روایت کی ہیں۔ ان کے ہم وطنوں نے ان پر یہ الزام لگایا ہے کہ زہ حدیث میں اہل عراق کا بڑھا چڑھا کر بیان کرتے ہیں۔ اور اہل مدینہ کے بیان میں کچھ سس ہیں۔ بظاہر عروہ نے اہل کوفہ اور عراق سے اہل عراق کی احادیث بیان کی ہیں، اہل مدینہ اپنی احادیث پر ان کی حدیث کو فضیلت کیا دیتے وہ خود ہی حدیث دا خبار رسول سے خوب دافق تھے۔ کیونکہ ان کے لئے تو گھر کی بات تھی۔

اس میں شبہ نہیں کہ الطبری نے ردہ کے بیان میں سیف کی جس کتاب سے مدد لی ہے وہ کتاب الفتوح الکبیر والردۃ ہی ہے ملے یہ کتاب اتنی معروف ہوئی کہ سیف بھی اس کی نسبت سے مشہور ہو گیا ۳ہ ابن الندیم نے اس کی ایک اور تالیف کا ذکر کیا ہے جس کا نام ردہ کتاب الجبل از رسیر عائلہ و علی شعبات ہے۔ اس میں شک نہیں کہ بھی وہ کتاب ہے جس سے الطبری نے معرکہ الجبل سے متعلق سیف کی روایات اخذ کی ہیں، سیف نے اس معرکہ کے حالات پیش مذید راویوں سے لئے تھے جن کے نام الطبری نے بھی دے ہیں۔ اس طرح اس نے اس افسوسناک جنگ کی صحیح خبریں اور اس کے ان سیاسی اسباب کا بیان محفوظ کر دیا ہے جن کے دور رسم اور راستہ متماثل جزیرہ مغرب اور عالم اسلام پر مرتب ہوئے۔

مگر یہ روایات جیوان پھٹک اور بحث کی محتاج ہیں۔ بر و کلمان کا خیال ہے کہ سیف سے جو روایات بیان کی جانی تھیں وہ ان کی تحقیق نہیں کرتا تھا۔ بلکہ اس میں قبیلہ کشمیم کو بڑھا دینے کے لئے اور مبالغہ کر دیتا تھا۔ کیونکہ وہ خود قبائلی عصیت رکھتا تھا۔ یہ رائے خود بحث و نظر کی محتاج ہے۔ اور یہ دعویٰ کہ الطبری نے ان باتوں کو ملحوظ رکھا ہے۔ اور اس لئے وہ انہیں قبول کرنے سے پچکپا تھا۔ اور وہ بعض روایات کے چھوڑ نے پر بھی مجبور ہوا۔ سراس کی تصدیق الطبری کی کتاب سے تو ہوتی نہیں۔ مثلًا اخبار ردہ میں الطبری نے اسے پہلا ماخذ قرار دیا ہے۔ اور دوسرے مراجع پر فضیلت دی ہے۔ اور معرکہ الجبل کی خروں میں بھی اس کی روایات کو نمایاں انتیاز حاصل ہے۔ پھر یہ کہ اصلی کتاب تو آج تک ناپید ہے۔ پھر کیسے یہ اندازہ

لہ الفہرست / ۱۲۔ طبری نے اس کا ذکر تو کیا ہے نہیں لکھا ویکھو جلد ۱۵۳  
فتح حفص بر و کلمان (ضمیمه) ۲۱۳ - ۲۱۴ - لہ التہذیب ۲۹۵ / ۲۱۴ لہ الفہرست ر ۱۲۷

ہوا کہ الطبری نے سیف کی دو روایات مجموعہ دیں جو تمیم کی فضیلت ظاہر کرنے کے لئے تھیں؟

اور السری کا نام تاریخ طبری میں ۲۴۱ سے زیادہ موقعوں پر ملتا ہے۔ سب سے پہلے اخبار روزہ میں اور آخری بار شہر اٹھ کے حادث میں۔ جو المنصور کا زمانہ ہے یہ شہر بغداد کی تعمیر کے بیان میں آیا ہے۔ طبری نے السری کے لئے ایسا انصیخہ استعمال کیا ہے جو دوہ سالام طور پر نہیں کرتا۔ جیسے ”ذکر عن السری“ اور دوسرے مواضع پر یوں کہتا ہے۔ ”وَمَحْمَدُ السَّرِّيَ نَعَمَ“ بروایت شعیب بیان کیا۔ یا، ”مَحْمَدُ السَّرِّيَ نَعَمَ“ بروایت شعیب لکھا۔ یا، ”جَوَ السَّرِّيَ كَوَشَعِيبَ كَيْ رَوَى يَحْيَى“ اس سے قدر تی طور پر یہ تیجہ برآمد ہوتا ہے کہ الطبری اس سے خطا دکتا بت کر کے معلوم حاصل کرنا تھا اور السری اسکے لئے سیف بن عمار کی کتابیں نقل کر کے بھیجا تھا جو اس کے اپنے ذخیرے میں تھیں۔

السری بن یحییٰ یہ السری بن یحییٰ، شعیب بن ابراہیم الکوفی کے راویوں میں اس سے ہے۔ اس نے سیف بن عمار کی کتابوں کی روایت کی بھی نہیں ہے۔ اس نے احادیث اور اخبار کی روایت کی ہے۔ اور دو کچھ عیار کھی ہے۔ مگر افسوس ہے کہ تاریخ طبری میں اُسی کثرت سے حوالہ آنے کے باوجود ہم ان دونوں کے بارے میں کچھ بھی نہیں جانتے۔ ابن النہیم کا یہ خیال غلط ہے کہ ”سیف

لہ الطبری طبع ثالث ۲۷۶ طبع لیون۔ حادث ۵۵

لہ الطبری ۱۲۲ (طبع مصر) طبع لیون۔ طبع اول ۱۱۹۷، ۱۸۹۵

لسان المیزان ۳، ۱۹۹۱، میزان الاعتدال اول ۲۳

نے شعیب بن ابراہیم سے روایت کی ہے "لہ کیونکہ شعیب دہی شخص ہے جس نے سیف ابن عمر کی کتابوں کو روایت کیا۔ ابن الندیم اور دردر سے تراجم رجال لکھنے والے جو شعیب بن ابراہیم اور السری کے باب میں خاموش ہیں۔ اس کا سبب بظاہر یہ ہے کہ یہ دونوں صاحب تالیف نہیں تھے۔ صرف سیف کی کتابوں کے روادی تھے تاریخ طبری سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ سیف کی کتابیں السری بن الحمی کے پاس تھیں اور الطبری نے ان میں سے کچھ اجزاء کی قراءات السری کے سامنے کی تھی اور کچھ باتوں کو لکھ کر اخذ کر لیا تھا۔

عبدالله بن سعد الزہری سیف بن عمر کی کتابوں سے اخذ کرنے میں الطبری نے عبید اللہ بن سعد الزہری ایک اور طریقہ بھی اختیار کیا ہے یہ عبید اللہ بن سعد الزہری بن ابراہیم بن سعد بن عبد الرحمن بن عوف ابو الفضل البغدادی نزیل ساہرا، متوفی ۲۶۴ھ کا درsteller ہے گہ انہوں نے اپنے باپ سے اور چچا یعقوب سے اور بھائی ابراہیم بن سعد اور یوسف بن محمد کے حوالے سے روایت کی ہے۔ اور خود ان سے ثقافت کے ایک گروہ نے اخذ کیا۔ جو مشاہیر اہل حدیث میں ہیں۔ مثلًاً بخاری، ابو داؤد، ترمذی، نسائی، ابن ابی عاصم، البغوری، ابن ابی الدنیا وغیرہ۔

ان کا نام تاریخ طبری میں چالیس جگہ آیا ہے جہاں ان کے بیان کا حوالہ ہے عبید اللہ نے سیف کے اقوال اپنے چچا یعقوب بیٹا ابراہیم بن سعاد الزہری نزیل بغداد

لہ الفہرست / ۱۳۷

۱۰۰ طبع لمیڈن میں ہے عبید اللہ بن سعد الزہری، مگر یہ غلط ہے۔ صحیح سعد ہی ہے تہذیب التہذیب ۷ / ۱۵۔

۱۰۰ فہرنس الطبری / ۳۶۷

و متوفی سنہ ۲۰۸ھ سے اخذ کیا۔ یہ سیف بن عمر کے اور بعض دوسرے اخبار یوں کے راوی تھے۔ ان کے پاس ایسی کتابیں تھیں جن میں احادیث نبوی جمع کی گئی تھیں۔ اور النزہری کی کتابیں بھی انہوں نے اپنے باپ ابراہیم بن سعد سے بحوالہ النزہری اخذ کی تھیں۔ پھر اس سے اور لوگوں نے لکھا۔

**یعقوب بن ابراہیم** اس کے مشائخ کی فہرست دیکھ کر معلوم ہوتا ہے کہ یعقوب صرف ایک محدث ہی نہیں تھا۔ بلکہ اصحاب تاریخ و ادب میں سے تھا اور شعر کارادی تھا۔ اس کا نام تاریخ طبری میں ۳۹ جگہ آیا ہے۔ پہلی بار نہ صحت کے حوالہ میں جہاں جنتۃ الوداع کا بیان اور رسول اللہ کے مرض وفات کا ذکر ہے ہے یہ اس نے سیف کے حوالے سے بیان کیا ہے۔ اس کے علاوہ ایک روایت جو سالہ حکومت کے کچھ حوالہ متعلق ہے سیف ہی کے حوالے سے بیان ہوئی ہے۔

ان دور را یوں سمجھیں نیز دوسری روایات سے جو اس نے سیف بن عمر سے لی ہیں اور جو رسول اللہ کی وفات، ابو بکر کی بیعت اور سقیفہ وغیرہ سے متعلق ہیں، اندازہ ہوتا ہے کہ سیرۃ اور اسلامی واقعات پر سیف کی کچھ اور کتابیں بھی تھیں۔ لیکن انہیں دو شہر تھیں ملی جوان کتابوں کو نصیب ہوئی۔ جن کا ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں، شاید بن الغدیم کے زمانے سے پہلے ہی یہ ضائع بھی ہو گئیں۔

الطبری نے جو اخبار یعقوب بن ابراہیم کے حوالے سے درج کئے ہیں ان میں اکثر سیف ہی سے آئے ہیں۔ اور اس کی تصانیف سے لئے گئے ہیں، اس کا قرینہ یہ ہے تاریخ طبری اور یعقوب النزہری و شعیب بن ابراہیم کی روایات کا تین یکساں ہے۔

له تہذیب التہذیب ۱۱/۳۸۰ ۳۸۰ھ الطبری (پہلا بیلشیں) / ۱۷۹۹م ۱۳۹۷ھ الطبری / ۱۸۹۹م ۱۸۲۵ھ الطبری (۱۸۲۵م، ۱۸۴۵م، ۱۸۵۷م) / ۱۸۹۹م ۱۸۲۵ھ الطبری

ابوروق الہمدانی فتوح کے بیان میں بھی الطبری نے سیف کی کتاب پر اعتماد کیا ہے۔ اور اس کتاب کا تین اکثرالسری بن حبی کے حوالے سے اخذ کیا ہے۔ عہد عثمانی کے قتلنوں کے ذکر میں بھی اسی کا حوالہ ہے، مثلاً فتنہ عبد اللہ بن سبا جو سلسلہ ۳۴ میں ابصہر میں ظاہر ہوا۔ اسے سیف نے عطیہ بن الحارث ابوروق الہمدانی سے لیا تھا، جو کوفہ کے پڑے راویوں میں اور مشہور مفسروں میں شمار ہوتا ہے۔ اس کا بیان گذر چکا ہے۔ یہ عکرہ اور الشعی اور الفحیاک بن مذاہم کے راویوں میں سے ہے لہ الطبری نے ۷۶ھ جگہ اس کا نام لیا ہے لہ اس نے زمانہ ماقبل اسلام کے اخبار میں بھی کچھ جملے بیان کئے ہیں۔ جو اس کی تفسیر سے مانعوں میں۔ الطبری کو اس کی اجازت اس کے شیخ محمد بن ابی متصور الآلی نے بواسطہ علی بن ابراہیم <sup>لہ</sup> بواسطہ المسیب بن شریک ابوسعید الشعیی الکونی شہری تھی۔ الآلی کے بارے میں کہا گیا ہے کہ ضعیف راویوں اور متزوین میں سے ہے۔ اس نے ابوروق سے انہوں نے فحیاک بن مذاہم صاحب تفسیر سے روایت کی ہے۔

المشتبہ بن ابراہیم الطبری کے شیوخ میں سے ایک اور نجی فحیاک کی تفسیر برداشت المنشی بن ابراہیم ابوروق بیان کی ہے۔ یہ المنشی بن ابراہیم الآلی ہیں جنہوں نے علی بن ابراہیم سے انہوں نے المسیب بن شریک سے انہوں نے ابوروق سے روایت کی۔ المنشی کا نام تاریخ طبری میں انھائیں جنہوں پر آیا ہے ہے یہ سب تاریخ ماقبل اسلام یا اسرائیلیات کے ذیل میں ہے۔ سو اے ایک قبلہ کے بیان میں، اگرچہ اسے

لہ تہذیب التہذیب / جلد ۷ : ۲۲۴ لہ فہرست الطبری / ۱۹۸ لہ علی بن ابراہیم البغدادی سے بخاری نے اور محمد بن علی الطبری اور حبی بن اسماعیل المحاذی و نیزہ نے روایت کی ہے۔ تہذیب التہذیب ۷ / ۲۹۸ لہ لسان المیزان ۲۸۶ شہ فہرست الطبری / ۱۹۷ م -

بھی یہودیات سے علاقہ ہے لہ یہ اصحاب تفاسیر میں سے تھے یا تفسیر کی روایت کرنے تھے۔ ان کی اکثر روایات اسحاق بن الحجاج سے ہیں لہ

بَرِيدَةُ الْفَقِيْسِيُّ عطیہ بن الحارث ابو رزق نے بَرِيدَةُ الْفَقِيْسِی سے انہوں نے بَرِيدَةُ الْفَقِيْسِی ابوالعرفی سے بھی روایت کی ہے۔ تاریخ طبری میں بَرِيدَةُ الْفَقِيْسِی کا نام پائج جگہ ملتا ہے۔ یہ حوارث عثمان و علی کے ذیل میں آیا ہے۔ مگر ان سے عبد اللہ بن سباء کا قصہ بھی کھر روایت ہوا ہے۔ اسی طرح ابو زر العفاری کا قصہ اور مسلمانوں کی دولت کے سلسلے میں ان کے خیالات، عبد اللہ بن سباء کی بصرہ میں آمد اور اس کا حکیم بن جبل کے گھر پڑھہ نا ہے۔ جو فتنہ بصرہ کا لید رنچا، پھر ابن سباء کی تحریک اس کا نسب اور اطراف و جوانب سے اس کی مراست کرنے کا بیان روایت ہے۔

ہوئے ہیں۔

اس سے معلوم ہو گا کہ سیف نے جو کچھ بَرِيدَةُ الْفَقِيْسِی سے لیا ہے وہ ایک خاص موضوع سے متعلق ہے۔ یعنی وہ فتنہ ہے جو عثمان بن عفان کے خلاف اٹھا تھا۔ اس فتنے کی بھی وجہ روایت ہے۔ دوسری روایات جو اور کتابوں میں ملتی ہیں، وہ روایات سیف ہی کی صدائے بازگشتت ہیں۔ ان کا مناسب تذکرہ تاریخ طبری کے مأخذ کے سلسلے میں دہال کیا جائے گا۔ جہاں عہد عثمانی سے افسوسناک حالات کا بیان ہو گا۔

لہ الطبری (پہلا ایڈیشن) / ۱۲۰۰ / ۷۸۵

لہ الطبری / ۲۹۴۲، ۲۸۵۸، ۲۸۳۹

لہ الطبری / ۲۸۵۸ / ۲۹۲۲

لہ الطبری / ۲۹۴۲